



# Расширение Храма

Дорогие братья и сестры! В последнее десятилетие все больше и больше молящихся собирается на богослужения как в воскресные, так и в будние дни в храме Смоленской иконы Божией Матери (в Березках) И храм стал мал для всех наших богомольцев. Пришло время, с Божией помощью, расширить наш храм - построить притвор и паперть перед храмом. Это исторический момент в истории храма, так как наш храм находится на Conservation territory, что значительно усложняет любое строительство. 3 года мы занимались документацией и в 2025 г. мы наконец получили долгожданное разрешение на строительство.

Посылаем Вам проект расширения нашего храма с надеждой, что каждая семья приложит свою посильную лепту! Квота нашего проекта 350 000 CAN\$. Только Все вместе мы сможем осуществить этот проект и помочь благому делу! Рука дающего да не оскудеет!

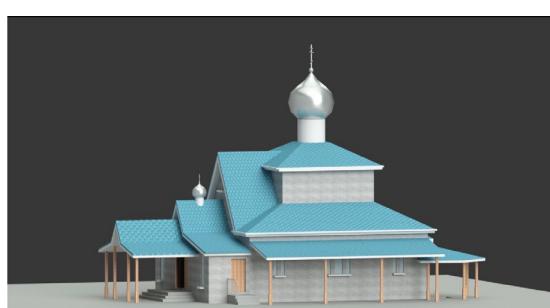
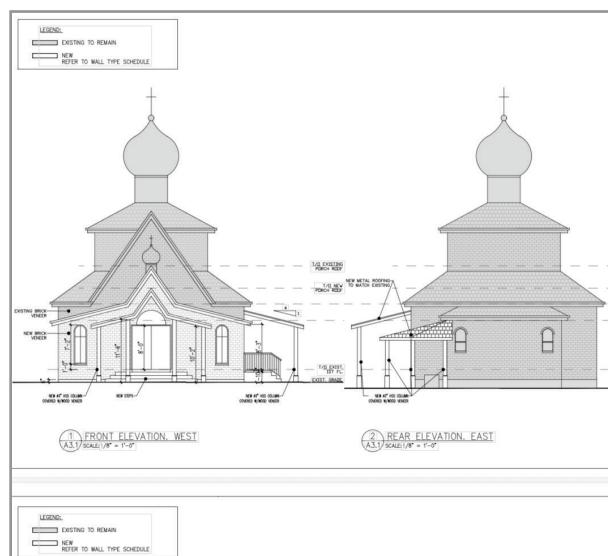
Даст Бог, планируется начать строительство в июне 2026 г. А в августе 2027 г. наш храм будет праздновать 70-летие со дня основания. С Божией помощью, к этой дате мы надеемся полностью завершить строительство.

Просим чеки выписывать на имя Our Lady of Smolensk Orthodox Church с пометкой на строительство притвора. Или на сайте храма вы можете сделать пожертвование и сразу же получить официальную бумагу для подоходного налога. <https://berezkihram.org/>

Помоги Господи святому делу!

Настоятель храма Протоиерей Максим и Церковный совет храма Смоленской иконы Божией Матери.

Январь 2026





# EXPANSION OF THE CHURCH

In the past decade, more and more worshippers have been gathering for services, both on Sundays and on weekdays, at the Church of the Smolensk Icon of the Mother of God (In Berezki). Our church has become too small for all our faithful. The time has come, with God's help, to expand our church – to build a narthex and a porch in front of the church. This is a historic moment in the life of the parish, since our church is located on conservation territory, which greatly complicates any construction. For three years we worked on the documentation, and in 2025 we finally received the long-awaited building permit.

We are sending you the project for expanding our church with the hope that each family will make its own contribution as it is able! The target amount for our project is 350,000 CAD. Only together will we be able to realize this project and help this good cause! May the hand of the giver never run dry!

God willing, construction is planned to begin in June 2026. And in August 2027 our church will celebrate the 70th anniversary of its founding. With God's help, by this date we hope to complete the construction in full.

We ask that cheques be made payable to Our Lady of Smolensk Orthodox Church, with a note indicating for the construction of the narthex. You may also make a donation on the parish website and immediately receive an official receipt for income tax purposes: <https://berezkihram.org/>

May the Lord help this holy work!

Rector of the church, Archpriest Maksim,

and the Parish Council of the Church of the Smolensk Icon of the Mother of God.

January 2026

